



Kézi 3 soros vetőgép TS3





tartalom

1. Bevezetés.....	3
2. Biztonsági utasítások.....	4
3. A gép áttekintése	5
4. Műszaki jellemzők	6
5. Telepítési útmutató	7
6. Üzemeltetés előtti ellenőrzések	14
7. Használat és beállítás	14
8. Karbantartás és tárolás	17
9. Hibák és elhárításuk	17
10. Megfelelőségi nyilatkozatok.....	18



1. BEVEZETÉS

Kedves vásárlónk!

Köszönjük, hogy a RURIS termék megvásárlása mellett döntött, és hogy bizalmat szavazott cégünknek! A RURIS 1993 óta van jelen a piacon, és ez idő alatt erős márkává vált, amely hírnevét ígéreteinek betartásával, valamint a folyamatos befektetésekkel építette fel, amelyek célja, hogy megbízható, hatékony és minőségi megoldásokkal segítse az ügyfeleket.

Meggyőződésünk, hogy értékelni fogja termékünket, és hosszú ideig élvezni fogja annak teljesítményét. A RURIS nem csupán gépeket kínál ügyfeleinek, hanem komplett megoldásokat. Az ügyféllel való kapcsolat fontos eleme a tanácsadás mind az értékesítés előtt, mind utána, a RURIS ügyfeleinek partnerüzletek és szervizpontok teljes hálózata áll rendelkezésére.

A megvásárolt termék örömének eléréséhez kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Az utasítások betartásával hosszú távú használatot garantálunk.

A RURIS vállalat folyamatosan fejleszti termékeit, ezért fenntartja a jogot, hogy többek között azok alakját, megjelenését és teljesítményét módosítsa anélkül, hogy erről előzetesen értesítést kellene küldenie.

Még egyszer köszönjük, hogy a RURIS termékeket választotta!

Ügyfélinformációk és támogatás:

Telefon: 0351.820.105

email: info@ruris.ro



2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Figyelem! Veszély!



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.



A kezelőnek személyi védőfelszerelést (PPE) kell viselnie. Ha a gépet használja, védőszemüveget kell viselni a repülő tárgyak ellen; hallásvédőt, például zajszigetelő sisakot kell viselni.



Ne használjon gyúlékony oldatokat a gép közelében.

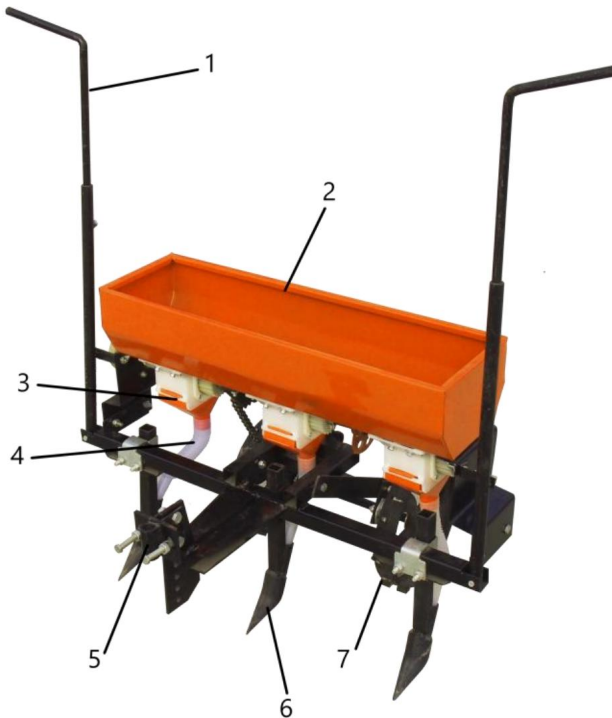


Kerülje a gép mozgó alkatrészeivel való érintkezést.



Vigyázz a visszapattanó tárgyakkal!

3. A GÉP ÁLTALÁNOS BEMUTATÁSA



1. Jelölő

2. Vetőmagtartály

3. Rugalmas csatlakozó
4. Rugalmas csatlakozó

5. Állítható csatlakozó

6. Ültetők
7. Kerekek

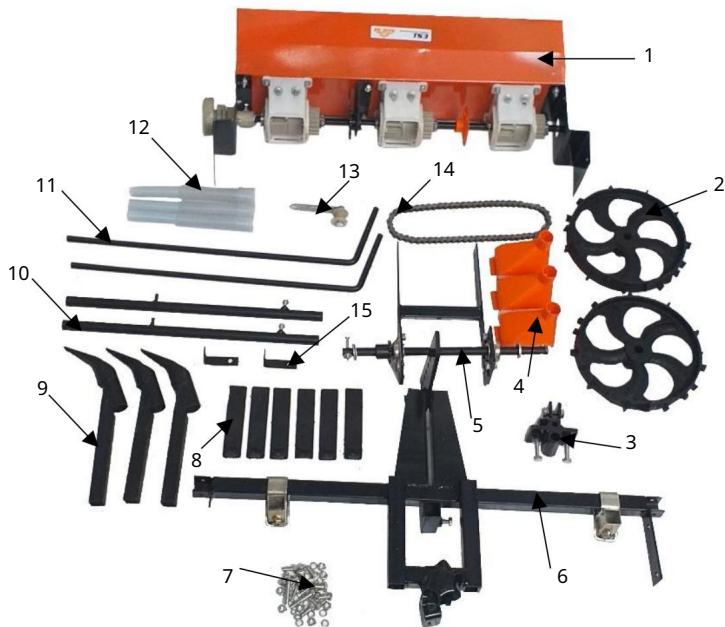


4. MŰSZAKI JELLEMZŐK

• méretek: 100 x 98 x 68;
• sorok száma: 3;
• vetési szélesség: 70 cm;
• vetésmélység: minimum 2 cm, maximum 10;
• kád kapacitása: 28 kg;
• szükséges mennyiség a tartályban: minimum 5 kg, maximum 28 kg;
• szerkezeti tömeg: 45 kg.

5. ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Csomag összetétele:

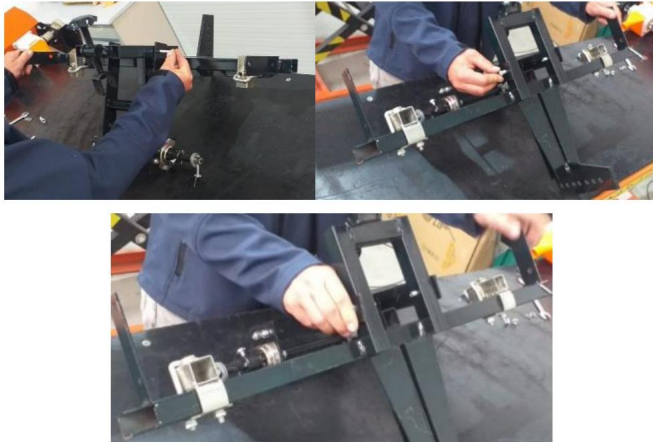


- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1-es kád | 10 marker tartó |
| 2-kerék | 11-es jelölők |
| 3 állítható csatlakozó | 12-es rugalmas csatlakozó |
| 4-es rugalmas csatlakozás | 13-láncfeszítő 14- |
| 5 kerék támogatása | lánc |
| 6 vetőmagos támogatás | |
| 7- csavarok, anyák, alátétek | |
| 8- adagoláskorlátozók 9-
ültetők | |

- Szerelje fel a csatlakozókat a tartályon lévő tartókra.



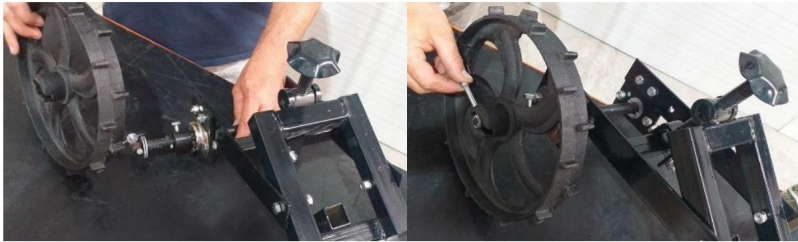
- Szerelje fel a keréktámaszt a vetőgép vázára.



- Rögzítse a keréktámaszt a fő tartóhoz a mellékelt csavarral.

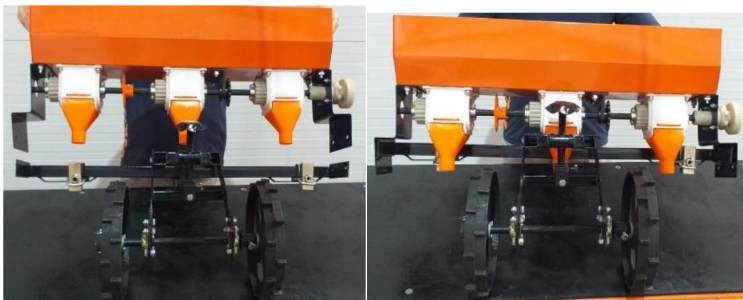


- Rögzítse a kerekeket a csavarral és a biztonsági retesz segítségével.



- Szerelje fel a tálat a fő tartóra, és rögzítse a mellékelt csavarokkal.

felszerelés.

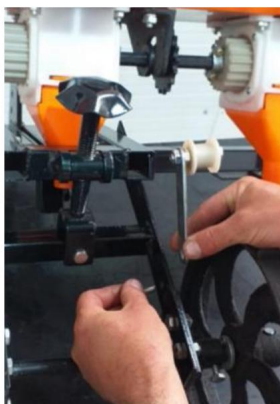




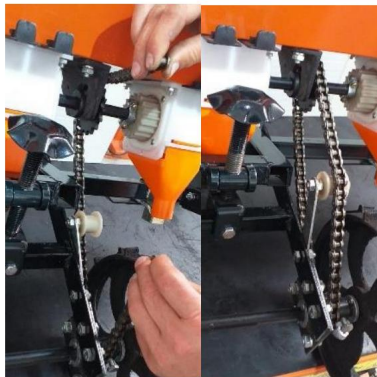
- Helyezze be az adaghatárolókat a tartók nyílásaiba.



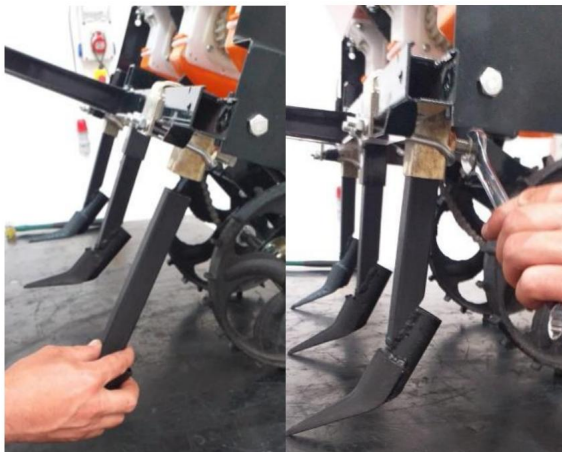
- Szerelje fel a feszítőt a keréktámaszra.



- Szerelje fel a láncot a hajtólánckerekre a speciális biztonsági reteszt eltávolítása után a láncban, amely hozzáférést biztosít számára.



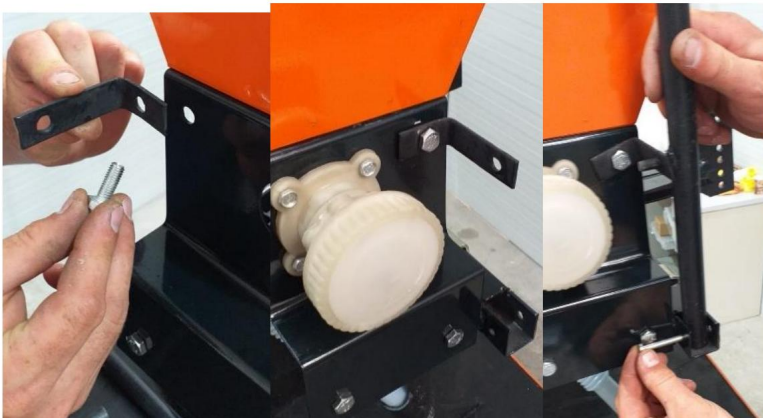
- Szerelje fel a virágládákat a keréktámaszon található erre a célra szolgáló tartókra.



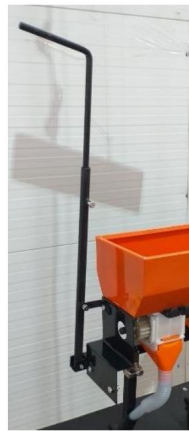
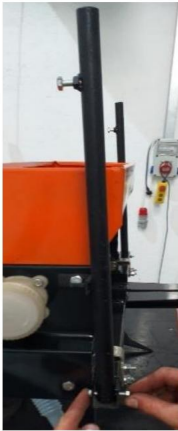
- Szerelje be a rugalmas csatlakozókat a virágtartókon lévő csatlakozókba.



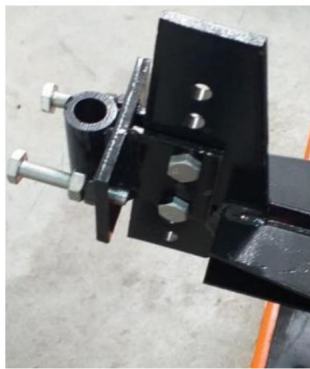
- Szerelje fel a jelölőtartókat a tartálykeretre és a jelölőtartókat a vetőgép keretén.



- Rögzítse a jelölőket a tartókhoz a mellékelt csavarokkal.



- Szerelje fel a csatlakozót a vetőgép tartójára, és rögzítse csavarokkal.
dió:



6. ÜZEMELTETÉS ELŐTTI ELLENŐRZÉSEK

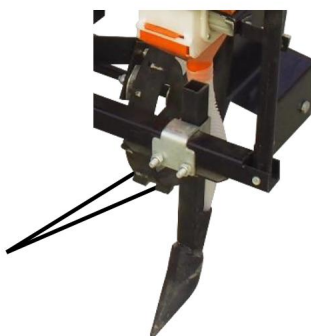
A vetőgép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, hogy teljes mértékben megértse a termék működését és maximális terményhozást érjen el!

- Ellenőrizd, hogy a termék hiánytalan-e és megfelel-e a leírásnak a felhasználói kézikönyvben található.
- Ellenőrizze az egyes tartozékokat külön-külön, és győződjön meg arról, hogy megfelelően vannak felszerelve.
- Győződjön meg arról, hogy a csavarok és anyák megfelelően meg vannak húzva/rögzítve.
- Győződjön meg arról, hogy a tömlők megfelelően vannak beállítva.
- Győződjön meg arról, hogy a sebességváltó rendszer megfelelően kenve van.
- Az összeszerelés és a beállítások elvégzése után először tesztelje a terméket, mielőtt használatba venné.

7. HASZNÁLAT ÉS BEÁLLÍTÁS

Sortávolság

A beállítás a vetőgépek szorítóinak lazításával történik, amelyeken keresztül a mag a talajba hullik. A vetőgépek közötti távolság minimum 15 cm és maximum 70 cm között állítható. cm.



Beállítócsavar
függőleges csúszó
a vetőgép



Jegyzet!

Miután beállította a vetőgépet és a kívánt távolságot, végezzen próbát egy betonfelületen vagy egy olyan területen, ahol jobban láthatók a lehullott szemek, és ellenőrizze, hogy a távolság és a szemek mennyisége megfelel-e az Ön igényeinek.

Vetési mélység

- A beállítás a vetőgépek függőleges csúszását szabályozó csavar meglazításával történik. A vetőgéppel beállítható vetési mélység minimum 2 cm és maximum 10 cm között van.

A kávébabnyílás beállítása a tartályban

- A vetőmagtartályban 6 fekete műanyag penge található, vetőmodulonként 2-2 darab csoportosítva, amelyek feladata a 2 lyuk letakarása, amelyeken keresztül a mag eléri a vetőmodulokat.

- Az egyik lyuk a zöldségfélék (borsó, bab stb.) apró magjaihoz, a másik lyuk pedig a nagyobb magvakhoz, gabonafélékhez (kukorica, napraforgó stb.) való.

Jegyzet!

A vetendő növénytől függően a másik lyukat is el kell zárni a fent leírt fekete léccel. Például, ha kukoricát fogsz termesztetni, akkor a nagyobb szemek számára szabadítsd fel a lyukat, a kisebb magok számára pedig zárd be, és fordítva.

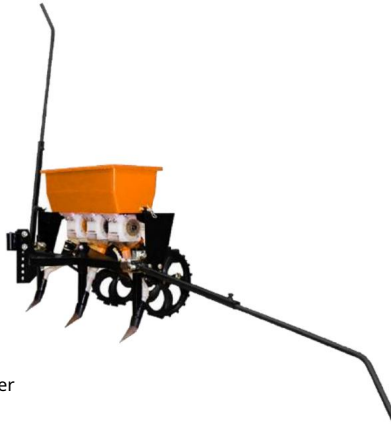


Vetőmag-szabályozás,
szemek.

Méret beállítása a jelölővel

- A motoros kultivátor vetés közbeni vezetése a traktorok egyikének nyomvonalát követi. jelzők a földön.

- Így a vetőgép használata előtt a nyomjelző munkatávolságát a vetett sorok közötti távolságnak megfelelően kell meghatározni, hogy a teljes vetésterületen azonos sortávolság maradjon.



Traktor csatlakozórendszer

A vezetőcsavarokat úgy kell figyelembe venni, hogy a csavarfejek és a vonófej ütközőfelülete közötti távolság 2-3 mm legyen. Ez

fontos, mert különben a talajművelő és a vetőgép merev egységet alkotna, és a hatékony kormányzás lehetetlen lenne.



8. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Minden vetési szezon befejezése után tisztítsa meg a terméket a talajtól a korrózió elkerülése és a tartozékok élettartamának meghosszabbítása érdekében.
- Minden vetési szezon befejezése után kenje meg a hajtóművet (hajtó láncokerekek és lánc).
- Fedje le a terméket, majd tárolja száraz és biztonságos helyen.

A gép javítását szakképzett személyeknek kell elvégezniük, hivatalos szervizközpontok.

9. HIBÁK ÉS JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK

1. Egy vagy több vetőgép nem vet:

- Ellenőrizze a sebességváltó részét: láncot és hajtó láncokereket
- Ellenőrizze a vetőmag-felszedő modult.

2. A lehullott magok mennyisége csökken:

- Ellenőrizd, hogy a tartályban a termesztési kívánt mag típusának megfelelő részt választottad-e.



3. A hajtólánc túl laza vagy túl feszes: - Ellenőrizze, hogy a lánc és a hajtólánckerék ugyanabban a síkban van-e.

10. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Gyártó: SC RURIS IMPEX SRL

Severin utca, sz. 10, 317b épület, Craiova, Dolj, Románia

Tel.: 0351 464 632, www.ruris.ro, info@ruris.ro Felhatalmazott

képviselő: Stroe mérnök Marius Catalin – Ügyvezető igazgató A műszaki dokumentációért

felhatalmazott személy: Florea Nicolae mérnök – Gyártástervezési vezető

Gépleírás: A 3 soros vetőgép tartozék minden Ruris motoros kapához és motoros kultivátorhoz, amelyek kis és közepes méretű parcellák vetésére szolgálnak, alkalmas lombhullató növények és zöldségfélék vetésére is, a felhasználó igényeitől függően, az alapgép az energiaalkatrész, a vetőgép pedig a tényleges munkaeszköz.

Termék: Vetőgépek

Vetési szélesség: 70 cm

Modell: TS3

Vetési mélység: 2-10 cm

Sorok száma: 3

Dobkapacitás: 28 kg

Mi, az SC RURIS IMPEX SRL Craiova, gyártó, a gépek forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 1029/2008. sz. GD. rendelettel, a gépekre vonatkozó biztonsági követelményekről szóló 2006/42/EK irányelvvel, valamint az SR EN ISO 12100 - Gépek. Biztonság szabványával összhangban tanúsítottuk a termék megfelelőségét a meghatározott szabványoknak, és kijelentjük, hogy megfelel a főbb biztonsági követelményeknek.

Alulírott Stroe Catalin, a gyártó képviselője, saját felelősségére kijelenti, hogy a termék megfelel a következő európai szabványoknak és irányelveknek:

EN ISO 12100:2010 / SR EN ISO 12100:2011 - Gépek biztonsága. Alapfogalmak, általános tervezési elvek. Alapvető terminológia, módszertan. Műszaki alapelvek;

SR EN ISO 13857:2020/ EN ISO 13857:2020 - Gépek biztonsága. Biztonsági távolságok a felső és alsó végtagok veszélyes zónába jutásának megakadályozására;

SR EN ISO 4254-1:2016/ EN ISO 4254-1:2016- Mezőgazdasági gépek. Biztonság. 1. rész: Általános követelmények;

SR EN ISO 4254-9:2019/ EN ISO 4254-9:2019- Mezőgazdasági gépek. Biztonság. 9. rész: Vetőgépek.

2006/42/EK irányelv – a gépekről – a gépek forgalomba hozatala.

Egyéb használt szabványok vagy előírások: SR EN ISO

- 9001 - Minőségirányítási rendszer

- SR EN ISO 14001 - Környezetközpontú irányítási rendszer

- SR ISO 45001:2018 - Munkahelyi egészségvédelmi és biztonsági irányítási rendszer.

- Márka és gyártó neve: QMT Co. LTD.

Megjegyzés: a műszaki dokumentáció a gyártó tulajdonát képezi.

Megjegyzés: Ez a nyilatkozat összhangban van az eredetivel.

Érvényességi idő: a jóváhagyás dátumától számított 10 év.

Kiállítás helye és dátuma: Craiova;

CE-jelölés iránti kérelem éve: 2022;

Nyilvántartási szám: 131/01.03.2022.

Meghatalmazott személy és aláírása:

Stroe Marius Catalin mérnök

A Ruris Impex SRL vezérigazgatója